

Facharztprüfungen

Facharztprüfung zur Erlangung des Facharztstitels für Plastische, Rekonstruktive und Ästhetische Chirurgie

Chirurgisches Basisexamen (1. Teil)

Ort: Inselspital, Bern; CHUV, Lausanne

Datum: 8. November 2003

Anmeldefrist: 30. Juni 2003

EBOPRAS-Examen (2. Teil / 1. Abschnitt)

Ort: Groningen, NL

Datum: 22./23. November 2003

Anmeldefrist: 30. September 2003

Vorbereitungskurs (fakultativ)

Ort: Groningen, NL (12th European Course in Plastic Surgery)

Datum: 19./20./21. November 2003

Anmeldefrist: 30. September 2003

Praktisch-mündliche Prüfung

(2. Teil/2. Abschnitt)

Ort: Die praktische Prüfung findet in der Regel an der aktuellen Weiterbildungsstätte des Kandidaten statt. Für die Durchführung ist die von der SGPRAC gewählte Prüfungskommission zuständig.

Datum: Auf Anfrage bzw. nach Vereinbarung mit der Prüfungskommission der SGPRAC.

Anmeldefrist: laufend

Facharztprüfung 2004 zur Erlangung des Facharztstitels für Radiologie – 1. Teilprüfung

Datum: Freitag, 19. März 2004

Ort: Thurgauisches Kantonsspital, Frauenfeld

Anmeldefrist: 31. Dezember 2003

Facharztprüfung zur Erlangung des Schwerpunktes Phoniatrie

Datum: Freitag, 28. November 2003

Ort: Bern

Anmeldefrist: 31. Oktober 2003

Weitere Informationen finden sie auf der Website der FMH unter www.fmh.ch/awf → Für Assistenten/Ärzte in Weiterbildung.

Examens de spécialiste

Examen de spécialiste en vue de l'obtention du titre de spécialiste en chirurgie plastique, reconstructive et esthétique

Examen de base en chirurgie (1^{re} partie)

Lieu: Hôpital de l'Île, Berne; CHUV, Lausanne

Date: 8 novembre 2003

Délai d'inscription: 30 juin 2003

Examen EBOPRAS (2^e partie / 1^{re} étape)

Lieu: Groningen, NL

Date: 22 et 23 novembre 2003

Délai d'inscription: 30 septembre 2003

Cours préparatoire (facultative)

Lieu: Groningen, NL (12th European Course in Plastic Surgery)

Date: 19/20/21 novembre 2003

Délai d'inscription: 30 septembre 2003

Examen pratique oral (2^e partie/2^e étape)

Lieu: Se déroule en règle générale sur le lieu même de formation postgraduée du candidat. C'est la commission d'examen élue par la SSCPRE qui est chargée d'organiser cette épreuve.

Date: Sur demande voire convocation de la commission d'examen de la SSCPRE.

Délai d'inscription: en tout temps

Examen de spécialiste première partie 2004 pour le titre de spécialiste en radiologie

Date: Vendredi, 19 mars 2004

Lieu: Hôpital Cantonal, Frauenfeld

Délai d'inscription: le 31 décembre 2003

Examen de spécialiste pour la formation approfondie en phoniatrie

Date: Vendredi, 28 novembre 2003

Lieu: Berne

Délai d'inscription: le 31 octobre 2003

Vous trouverez de plus amples informations sur la site web de la FMH www.fmh.ch/awf → Pour les assistants / les médecins en formation postgraduée.

Liste der anerkannten Weiterbildungsstätten

(gültig vom 1. Juli bis 31. Dezember 2003)

Ab sofort ist die aktualisierte Liste der anerkannten Weiterbildungsstätten (gültig vom 1. Juli bis 31. Dezember 2003) auf der Homepage der FMH abrufbar (www.fmh.ch/awf → Weiterbildung → Für Assistenten/Ärzte in Weiterbildung → Liste der anerkannten Weiterbildungsstätten/Arztpraxen).

Die Liste für jedes Fachgebiet lässt sich ohne weiteres herunterladen oder ausdrucken. Wer keinen Zugang zum Internet hat, kann diese beim Sekretariat Aus-, Weiter- und Fortbildung der FMH (Elfenstrasse 18, Postfach 293, 3000 Bern 16, Telefon 031 359 11 11, E-Mail: awf@hin.ch) bestellen.

Liste des établissements de formation postgraduée reconnus

(valable du 1^{er} juillet au 31 décembre 2003)

La nouvelle liste des établissements de formation postgraduée reconnus (valable du 1^{er} juillet au 31 décembre 2003) peut être consultée sur le site internet de la FMH à l'adresse suivante (www.fmh.ch/awf → formation postgraduée → pour les assistants/médecins en formation postgraduée → Liste des établissements de formation postgraduée/cabinets médicaux).

Vous pouvez télécharger et imprimer la liste précitée sans problèmes. Les médecins qui ne disposent pas d'un accès à internet peuvent la commander auprès du Secrétariat pour la formation prégraduée, postgraduée et continue de la FMH (Elfenstrasse 18, case postale 293, 3000 Berne 16, téléphone 031 359 11 11, e-mail: awf@hin.ch).

Hilfskasse für Schweizer Ärzte

Eingegangene Spenden

Vom 1. April bis 30. Juni 2003 sind 56 Spenden im Gesamtbetrag von Fr. 53 580.– eingegangen. Der Stiftungsrat der Hilfskasse für Schweizer Ärzte freut sich sehr, diese Gaben bekanntgeben zu dürfen, und dankt allen Spenderinnen und Spendern recht herzlich. Damit die Spenden in voller Höhe den Destinatären zukommen, haben wir uns entschlossen, für Spenden unter Fr. 500.– auf den Versand von persönlichen Dankschreiben zu verzichten. Wir hoffen sehr, dass diese Massnahme bei allen Spendern auf Verständnis stösst.

*Der Kassier des Stiftungsrates:
Dr. med. Urs Leibundgut*

Caisse de secours des médecins suisses

Contributions reçues

Du 1^{er} avril au 30 juin 2003, nous avons reçu 56 dons d'une valeur totale de Fr. 53 580.–. Le Conseil de fondation de la Caisse de secours des médecins suisses est très content de pouvoir publier ces chiffres et tient à remercier vivement tous les donateurs. Afin que les contributions puissent être versées entièrement aux destinataires, nous avons pris la décision de renoncer à l'envoi de lettres de remerciement pour les dons inférieurs à Fr. 500.–. Nous espérons que les donateurs feront preuve de compréhension et nous leur adressons encore une fois nos remerciements.

*Le trésorier du Conseil de fondation:
Dr Urs Leibundgut*

Schweizerische Gesellschaft für Pneumologie

Forschungsbeitrag 2004

Es steht ein Budget von Fr. 80 000.– zur Unterstützung pneumologischer Forschungsprojekte zur Verfügung, wobei folgende Einzel- oder Teilprojekte berücksichtigt werden:

- klinische und experimentelle Projekte, welche in pneumologischen Institutionen der Schweiz durchgeführt werden;
- interdisziplinäre Projekte von in der Schweiz arbeitenden Pneumologen mit Grundlagenwissenschaftlern, Klinikern anderer Disziplinen, Epidemiologen, Sozial- und Präventivmedizinern usw.;
- klinische und epidemiologische Studien freipraktizierender Pneumologen.

Anmeldeformulare können beim Zentralsekretariat der SGP, Südbahnhofstrasse 14c, Postfach 49, 3000 Bern 17, Tel. 031 378 20 30, Fax 031 378 20 31, E-Mail: info@pneumo.ch, bezogen werden, wo die Gesuche bis zum **30. Oktober 2003** (Datum des Poststempels) einzureichen sind. Die Gesuche werden vom Vorstand der Schweizerischen Gesellschaft für Pneumologie beurteilt. Die Vergabe erfolgt Ende diesen Jahres für das Jahr 2004.

Société Suisse de Pneumologie

Fonds de recherche 2004

Un budget de Fr. 80 000.– est à disposition pour subventionner des projets de recherche en pneumologie parmi lesquels les projets individuels ou partiels suivants sont pris en considération:

- projets cliniques et expérimentaux réalisés dans les institutions suisses de pneumologie;
- projets interdisciplinaires réalisés par des pneumologues travaillant en Suisse, collaborant avec des spécialistes en recherche fondamentale, des cliniciens d'autres disciplines, épidémiologues, spécialistes en médecine sociale et préventive, etc.;
- études cliniques et épidémiologiques de praticiens en pneumologie.

Le Secrétariat central de la SSP, Südbahnhofstrasse 14c, Case postale 49, 3000 Berne 17, tél. 031 378 20 30, fax 031 378 20 31, e-mail: info@pneumo.ch, délivre les formules d'inscription qui doivent lui être retournées jusqu'au **30 octobre 2003** (cachet de la poste). Les projets soumis seront jugés par le Comité de la Société Suisse de Pneumologie. Les subides seront accordés en fin de cette année pour l'année 2004.

Chargenrückruf

Astroglide flüssiges Gleitmittel, Zulassungsnummer 49 599, Chargen in Packungen à 66,5 g und 2 × 5 ml

Astroglide wird in Folge nicht genehmigter Zusammensetzung als Arzneimittel vom Markt zurückgerufen. Wir bitten Sie, das Präparat *unverzüglich* mittels üblichem Bestellweg, d. h. an Ihre Grossisten, zurückzuschicken. Alle Astroglide-Packungen werden gegen Packungen in der Aufmachung als Medizinprodukt umgetauscht. Die Chargenrückrufrfrist mit systematischem Umtausch ohne Spesen ist gültig bis 15. September 2003. Nach dieser Frist muss das Präparat zur Entsorgung an folgende Adresse retourniert werden: Lagap SA, via Cantonale 59, 6983 Magliaso.

Lagap SA

Rappel de lots

Astroglide lubrifiant liquide, numéro d'enregistrement 49 599, emballages de 66,5 g et 2 × 5 ml

La composition actuelle n'ayant pas été approuvée, l'Astroglide ne sera plus vendu en tant que médicament. Tous les lots encore sur le marché seront retirés. Nous vous prions dès lors de nous retourner *immédiatement* la préparation par votre voie de commande habituelle à savoir par vos grossistes-fournisseurs respectifs.

Tous les emballages vous seront intégralement échangés contre le nouvel emballage homologué en temps que «dispositif médical». Le délai de retour avec échange systématique sans frais est valable jusqu'au 15 septembre 2003. Après cette date, la préparation doit nous être retournée directement, afin d'être éliminée, à l'adresse suivante: Lagap SA, via Cantonale 59, 6983 Magliaso.

Lagap SA

Swiss Insurance Medicine (SIM)

Swiss Insurance Medicine (SIM) ist die schweizerische Interessengemeinschaft für Versicherungsmedizin. Seit dem Herbst 2002 wurde die Gründung dieses Vereins von einer Gruppe von Versicherungsmedizinerinnen und Versicherungsmedizinern vorbereitet. Diese vertreten diverse Fachgesellschaften (SGV, ARPEM, SGVP, SGTU, Schweizerische Gesellschaft für Neurologie) sowie medizinische Dienste der Sozial- und Privatversicherung (MV, IV, Suva, SVV).

SIM setzt sich für Qualität im Bereiche der Versicherungsmedizin ein. Angesprochen zur Mitgliedschaft sind Ärztinnen und Ärzte sowie weitere an diesem Fachgebiet interessierte Personen, Unternehmen, Kliniken sowie Fachverbände der Ärzteschaft, welche sich mit versicherungsmedizinischen Fragen befassen.

- Oberstes Ziel der SIM: Sicherstellung und Hebung der Qualität im Bereiche der Versicherungsmedizin.
- Laufendes Projekt: Erstellung eines Katalogs des versicherungsmedizinischen Bildungsangebotes in der Schweiz (Erstausgabe: 2004).
- Mittelfristiges Projekt: Schaffung eines Fähigkeitsausweises Versicherungsmedizin.
- Langfristiges Projekt: Schaffung einer Akademie für Versicherungsmedizin.

Wir laden interessierte Ärztinnen und Ärzte (insbesondere Vertrauensärzte, beratende Ärzte, Gesellschaftsärzte, Gutachter) wie auch

in der Versicherungsmedizin tätige Personen anderer Berufsgattungen ein, an der Gründungsversammlung des Vereins Swiss Insurance Medicine (SIM) teilzunehmen. Eine Mitgliedschaft kann ab sofort beantragt werden. Nebst der Einzelmitgliedschaft (Jahresbeitrag pro 2003 Fr. 50.–) kennt die SIM die Mitgliedschaft von Fachgesellschaften (Fr. 200.–) sowie von Firmen oder Institutionen (Fr. 500.–).

Swiss Insurance Medicine, die Interessengemeinschaft Versicherungsmedizin Schweiz, erstellt einen Katalog der Bildungsangebote auf diesem Fachgebiet. Es werden Veranstaltungen und Studiengänge erfasst, welche durch Hochschulen und andere Bildungseinrichtungen, Fachverbände oder Versicherungsgesellschaften angeboten werden und welche sich in erster Linie an Ärztinnen und Ärzte richten. Der Bildungskatalog Versicherungsmedizin wird Mitte 2004 sämtlichen Schweizer Ärztinnen und Ärzten zugestellt werden.

Anbieter von Veranstaltungen, welche sich mit dem schweizerischen Versicherungssystem, Aspekten des Care Managements, dem Informationsmanagement, der Qualitätsentwicklung, der ärztlichen Begutachtung sowie verwandten Themengebieten befassen, sind eingeladen, ihre Kurse unentgeltlich im Bildungskatalog Versicherungsmedizin eintragen zu lassen. Bitte melden Sie Ihre Adresse der Geschäftsstelle von Swiss Insurance Medicine (siehe Kasten), damit Ihnen die zur Kursregistrierung erforderlichen Unterlagen zugestellt werden können.

Swiss Insurance Medicine (SIM)

Swiss Insurance Medicine (SIM) est la communauté d'intérêts suisse de la médecine des assurances. La fondation de cette association a été préparée depuis l'automne 2002 par un groupe de spécialistes de la médecine des assurances représentant diverses sociétés spécialisées (SGV, ARPEM, SGVP, SSTMA, Société suisse de neurologie) ainsi que des services médicaux des assurances sociales et privées (AM, AI, Suva, ASA). SIM s'investi pour la qualité du secteur de la médecine des assurances. Peuvent s'y affilier les médecins ainsi que les personnes, entreprises, cliniques intéressées par ce domaine et les associations médicales spécialisées traitant de questions relatives à la médecine des assurances.

- But premier de SIM: garantie et amélioration de la qualité dans le secteur de la médecine des assurances.
- Projet en cours: établissement d'un catalogue présentant les cours de formation en matière de médecine des assurances en Suisse (première édition: 2004).
- Projet à moyen terme: création d'un certificat de capacité de la médecine des assurances.
- Projet à long terme: création d'une académie de la médecine des assurances.

Nous invitons les médecins intéressés (en particulier les médecins-conseils, les médecins consultants, les médecins d'entreprises, les experts) ainsi que les personnes d'autres professions travaillant dans la médecine des assurances à participer à l'assemblée constitutive de l'association Swiss Insurance Medicine (SIM). L'affiliation peut être demandée dès maintenant. Vous pouvez vous inscrire à titre individuel (cotisation pour l'année 2003: Fr. 50.–), en tant qu'association spécialisée (Fr. 200.–) ou comme entreprise ou institution (Fr. 500.–).

Swiss Insurance Medicine, la communauté d'intérêts suisse de la médecine des assurances, établit un catalogue des offres de formation liées à ce domaine. Les manifestations et les filières figurant dans l'ouvrage seront proposées par différents organismes (hautes écoles et autres établissements d'enseignement, associations faitières ou sociétés d'assurance) et s'adresseront en premier lieu à des médecins. Le catalogue de formation Médecine des assurances sera remis à tous les médecins suisses au milieu de l'année 2004.

Les organismes organisant des manifestations sur le système d'assurance suisse, les aspects du Care Management, la gestion de l'information, le développement de la qualité, l'expertise médicale ainsi que sur des thématiques associées peuvent faire paraître gratuitement leur offre dans le catalogue de formation Médecine de l'assurance. Pour recevoir les documents nécessaires à cet effet, ils sont priés d'indiquer leur adresse à Swiss Insurance Medicine (voir encadré).

Gründungsversammlung Swiss Insurance Medicine (SIM)

Ort, Datum: Donnerstag, 4. September 2003, 16.00 Uhr, Inselspital Bern

Gastredner: Prof. Dr. iur. Erwin Murer, Universität Freiburg

Anmeldung: Geschäftsstelle Swiss Insurance Medicine (SIM), c/o MBC Markus Bonelli Consulting, Wülflingerstrasse 59, 8400 Winterthur, Tel. 052 226 06 03, Fax 052 222 68 68, E-Mail: markus.bonelli@bonelli.ch

Informationen erteilen die Geschäftsstelle SIM oder der Vorsitzende der Vorbereitungsgruppe, Dr. med. Jürg Zollikofer, Präsident der Schweizerischen Gesellschaft der Vertrauensärzte, 8475 Ossingen, E-Mail: juerg.zollikofer@hin.ch.

Die Angemeldeten erhalten eine Bestätigung und nähere Angaben zum Durchführungsort der Gründungsversammlung.

Assemblée constitutive de Swiss Insurance Medicine (SIM)

Lieu, date: Jeudi 4 septembre 2003, 16.00 h, Hôpital de l'Île, Berne

Conférencier: Prof. Erwin Murer, Université de Fribourg

Inscription: Swiss Insurance Medicine (SIM), c/o MBC Markus Bonelli Consulting, Wülflingerstrasse 59, 8400 Winterthur, tél. 052 226 06 03, fax 052 222 68 68. E-mail: markus.bonelli@bonelli.ch

Vous pouvez obtenir des *informations* auprès du bureau administratif SIM ou auprès du président du groupe de préparation, Dr Jürg Zollikofer, Président de la Société Suisse des Médecins-conseils, 8475 Ossingen, e-mail: juerg.zollikofer@hin.ch.

Les participants inscrits recevront une confirmation et des indications plus précises quant au lieu où se déroulera l'assemblée constitutive.